

Vörös Lobogó

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XII. évfolyam,
3567. szám

4 oldal,
20 bani

1956,
augusztus 11,
szombat

Chivu Stoica elvtárs beszélgetése a Hindusztan Standard című indiai újság főszerkesztőjével

Augusztus 4-én Chivu Stoica elvtárs, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke fogadta A. K. Gupta-t, a Hindusztan Standard című indiai újság főszerkesztőjét, akivel beszélgetést folytatott a nemzetközi helyzetéről, valamint hazánk politikai és gazdasági életének egyes megnyilvánulásairól.

A szívélyes légkörben lefolyt beszélgetésről lapunk legközelebbi számában részletesen számolunk.

A Szovjetunió kormánya nyilatkozatot tett közzé a Szezei-csatorna kérdésében

MOSZKVA. (Agerpres.) TASZS Z.

W. Hayter, Anglia moszkvai nagykövete 1956 augusztus 3-án át nyújtotta D. T. Sepilovnak, a Szovjetunió külügyminiszterének az angol kormány jegyzékét, s ehhez csatoltan Anglia, Franciaország és az Amerikai Egyesült Államok kormányai által a Szezei-csatorna Társaság államosítása ügyében kiadott nyilatkozat szövegét. A háromhatalmi nyilatkozatra való hivatkozással az angol kormány meghívta a szovjet kormányt, vegyen részt az 1956 augusztus 16-ra Londonba összehívott értekezleten, hogy vizsgálják meg, milyen intézkedésekkel biztosítható a csatornán az 1888 október 26-i egyezményben szavatolt zavartalan közlekedés.

A fentiekkel kapcsolatban a szovjet kormány szükségesnek látta egy nyilatkozat közzétételét.

(A nyilatkozat szövegét a 3. oldalon közöljük.)

Véget ért az ENSZ Gazdasági és Társadalmi Tanácsának ülészaka

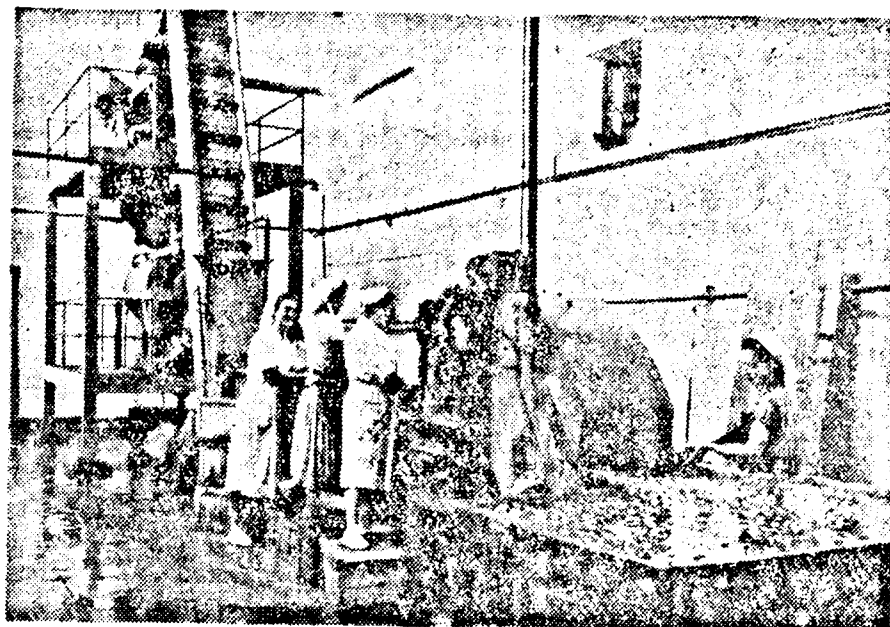
GENF. (Agerpres.) TASZS Z.

Csütörtökön véget ért az ENSZ Gazdasági és Társadalmi Tanácsának Genfben megtartott II. ülészaka.

Az ülészak a következő kérdésekkel foglalkozott: a világ gazdasági helyzete, a gyengén fejlett országok gazdasági fejlesztése és az ehhez szükséges pénzalap létesítése az ENSZ keretében, az ENSZ műszaki segélyprogramja és egyéb problémák.

Az ülészak egyhangú szavazás alapján határozatba foglalta a kereskedelmi együttműködés kibővítését célzó intézkedéseket.

ÉLENJÁRÓ DOLGOZÓK



A Refacerea konzervgyárban ilyenkor, a nyári időszakban, teljes üzemben folyik a gyártás. Ebben az időszakban sokan érnek el nagyszerű termelési eredményeket. A képen látható munkahelyen a paradicsom mosógépénél dolgozik Sebestyén Mária munkacsoportja, amelynek tagjai az élenjárók közé tartoznak.

Falvaink dolgozói jelentik

Jól halad a cséplés

Mácsa község egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztjai az aratás befejezése után nyomban megkezdtek a kalangyák szétürítését a kalangyák szétürítésére való hordását. A pártalapszervezet és a néptanács végrehajtó bizottsága mozgósító munkájának eredményeként a községi dolgozó parasztjai az elmúlt napokban befejezték a hordást. Jelenleg a község nyolc székelyjén jól halad a cséplés. A gépek fennakadás nélkül

működnek, naponta több, mint 12 ezer kiló gabonát csépelnek ki egyenként.

A cséplőgépek munkái között alaposan megszervezték és lelkes verseny folyik. A cséplés megkezdése óta két hét telt el a teljesítmények állandóan változnak. A legkimagaslóbb eredményeket az 1., 4., 6. és 8. számú székelyön dolgozó munkacsoportok érték el. Az IMSZ alapszer-

vezet tagjai sokat tesznek azért, hogy a székelységeket mind színvonalasabbá tegyék. A székelységeken közölt cikkek fokozottabb munkára serkentik a termelőket és a cséplőgépeknél dolgozókat.

Másrészről rövidesen befejezik a cséplést. A cséplőgépek munkái mindannyian arra törekednek, hogy a legrövidebb időn belül, szerveszteség nélkül biztonságba helyezzék a dolgozó nép kenyerét.

Telnek a zsákok

A Gáj-buzsáki Partizán kollektív gazdaságban két mezei brigádban dolgoznak a kollektivisták. A két mezei brigád tagjai szinte versenyszerűen végzik a munkát. Jótórán meg sem lehet különböztetni, melyik jár az élen, mert hiszen mind a két brigádban befejezéshez közeledik a cséplés. A buzacséplés csaknem

teljes egészében befejeződött. Eddig 21 vagon búzát és két vagon tavaszi árpat csépeltek ki. A napokban került sor a zab cséplésére is. Baid Angelko és Kunszabó Mihály brigádvezetők jól irányítják a brigádok mindennapi tevékenységét.

A betakarítási munkálatokban a kollektivistákat sokat segítik a ma-

gyarépészek GTA traktorral is. Biztosítják a cséplés zavartalan menetét, a gépek jó működését. A gazdaságban dolgozó traktorosok megkezdtek a jövő évi gazdag termést biztosító talajelőkészítési munkálatokat. Tarlóhántást 150 hektáron, 18 centiméteres nyári ugart pedig 30 hektáron készítettek.

A Mongol Néphadsereg együttese előtt

A Mongol Néphadsereg ének- és táncegyüttese szerdán este az eforiai nyári színházban mutatta be művészetét az ott üdülő dolgozók és külföldi vendégek előtt.

Az előadáson részt vettek Gh. Gheorghiu-Dej, Gh. Apostol, Alexa Augustin, V. Ionescu, V. Malinski akadémius és Vincze János elvtársak, George Georgescu népművész és mások.

A közönség élénken megtapsolta az ének- és táncszámokból álló változatos műsort és virágokkal kedveskedett a mongol vendégművészeknek. (Agerpres.)

KÜLFÖLDI VENDÉGEK

Olavi Kajala, Lahti város polgármestere (Finnország) a Külföldi Kulturális Kapcsolatok Román Intézetének meghívására szerdán feleségével együtt a fővárosba érkezett. A ven-

dégeket az Intézet és a néptanács megbízottai fogadták. Ugyancsak szerdán érkezett Bukarestbe feleségével együtt Vilho Suvola színész és rendező, a Finn-Román Társaság elnöke. (Agerpres.)

133 százalékban teljesítették az együttműködési tervet

A I. Ranghegy szerszámgépgyár júliusban is túlteljesítette tervmutatószámait. Az össztermelést 107,5, az árutermelést 106,5 százalékban teljesítette.

A munka termelékenysége is növekedett 2,3 százalékkal és a válasz-

téki terv minden követelményének ugyancsak eleget tettek.

Az esztérgapadok termelésére vonatkozó tervet 104,5 százalékban, az együttműködési tervet pedig 133 százalékban teljesítették. Ez utóbbit a felsőbb szervek elismerését és dícséretét érdemelték ki.

Nyugat-német gazdasági körök ki akarják terjeszteni kereskedelmi kapcsolataikat a keleti országokkal

MAJNAMENTI FRANKFURT. (Agerpres.) A nyugat-németországi gazdasági körök egyre növekvő érdeklődést tanúsítanak a keleti országokkal való kereskedelmi kapcsolatok kibővítése iránt. Mint a Freies Volk jelenti, a Kelettel való kereskedelmi kapcsolatok nyugatnémet bizottsága fokozott tevékenységet fejt ki egy olyan kereskedelmi megállapodás létrehozására a Kínai Népköztársasággal, mint amilyen nemrégiben létrejött a Szovjetunió Köztársaság és a Román Népköztársaság között. A bizottság főbb képviselői azzal a gondolattal foglalkoznak, hogy

a nagyiparosok menesszenek külföldre Pekingbe egy kereskedelmi egyezmény megkötése céljából.

A lap egyúttal bejelenti, hogy a bonni kormány kereskedelmi képviselőit szándékozik létesíteni Lengyelországban és Csehszlovákiában.

Sajtójelentések szerint egyre fejlődik a németek közötti kereskedelem is. Mint hivatalos adatokból kitűnik, a németek közötti kereskedelem az év első felében 43 százalékkal növekedett a múlt év azonos időszakához viszonyítva.

Testvérnapjaink írják



A Románia Muncitorei kénőgyár dolgozói lelkesen készülnek a nagy ünnepre. Új kénőminta tervek készültek el, javítják a nyomás minőségét, túlhaladják a gyártási tervüket. Ugyanakkor arra is gondolnak, hogy javítsanak a munka- és egészségügyi körülményeken. A második emeleten például teljesen kicserélik a vas vezetékeket és olajosöveket, hogy jobbú legyen a víz. A gyár jelentősen hozzájárult a gyulai gyermekotthon felszerelésének kiegészítéséhez.

Szállagynagyfaluban a Béke fogasztási és értékesítő szövetkezet vezetőtanácsa a rajoni szövetkezet segítségével augusztus 23-át klub ünnepüléssel ünnepelte. Már berendezték és feldíszítették azt a helyiséget, ahol a szövetkezet dolgozói kényelmesen pihenhetnek, szórakozhatnak. A klubban helyezték el a szövetkezet könyvtárát, néhány sakk-asztalt és más szórakoztató játékokat. Az újonnan megnyitott klub a szövetkezeti dolgozók kedvelt szórakozó helye lett.

Vörös Zászló

Augusztus 3-án Marosvásárhelyről és Bukarestből 35-35 egyetemi hallgatót röptett a vonat. Tövis felé. Huszonöt magyar, huszonöt román diák utirányba Budapest, 10-10 tanuló pedig Pécs. A marosvásárhelyi és bukaresti ötéves orvostanhallgatók egyhónapos kórházi gyakorlatra indultak. A Budapestre igyekvő csoportot Török Ferenc prokódán, a pécsi csoportot Coman Honoriu bukaresti előadótanár vezeti. A tanszervezők részéről a budapesti delegációt Marosvásárhelyről Nébel László lektor, Bukarestből Barcan Florian tanársegéd és Carp N. lektor is elkíséri. A pécsi csoporthoz Szentpétery József előadótanár csatlakozik. Orvostanhallgatóink cserekapcsolatban látogatnak el a Magyar Népköztársaságba, ahonnan ugyanannyi diák érkezik a napokban hazánkba. Ez a cserekapcsolat hozzájárul ahhoz, hogy diákjaink tapasztalatokat kicseréljenek, ismereteket bővítsenek s egyben újabb bizonyítékai a két nép közötti barátság elmélyülésének.

Próbakérdések

Az RNK Akadémiája régészeti osztályának több munkatársa a lugosi múzeum archeológusaival közösen hónapok óta kutatásokat végez a Lugos melletti Viság község határában. A hónapokkal ezelőtt megkezdett ásatásokat a napokban siker koronázta, az archeológusok római kori előtti hallgatótelepülést bukkantak. A település valószínűleg nagy területet foglalt magában. Az eddig felszínre került leletek között több hallgatótelep díszítésű kerámiai tárgyat, tűzhelyet és egyéb leleteket találtak. A régészek tovább folytatják az ásatásokat.

ÉJSZAKAI LÁTOGATÁS

Az éj ráborult a községre, a határra. Tiszta volt az ég, de mégis sötéttség ömlött a tájra. Nem kelt fel még a sárgafényű hold. Ellenben a csillagok, mintha örültek volna a hold késésének, igyekeztek egymást túlnagyogni.

A sötétiséggel együtt a csend is ráborult Sofronya községre. A házak ablakai egymásután elsötétültek. Korán kell lefeküdni, mert hajnalban már ismét hív a munka.

Az utca közepéről már látni lehetett arra távolabb, a szélsőgaráz fénypontokat. Szinte látványos volt, amint a közelben lévő kis tükörre rástójtak az ég villanykörte. Csak amikor egész közel értünk, lehetett hallani a cséplőgépek egyhangú zugását. A hatalmas asztalok felfogják a hangot.

Késő este van, a székely mindenki vidám. Valaki egy oszár-dás dallamát füttyöl. Először pillanatra megállapíthatjuk: zavartalanul, gördülékenyen megy minden itt a

sófronyai villamosított székely. Legelőször az örök álalmozgók, akik éppen megkezdik a cséplést a székely. Tovább, mint valami hatalmas épületek között, ballagtunk a buza-asztalok mellett. A cséplők szinte nappali világosságot árasztanak a villanykörte. Az egyik kis rögtönzött sátornál többen is állnak. Ok az "ablakosok" (pihenők).

Eppen Totoreanu Mihai gépész viszi a szót. Persze a többiek sem maradnak el a megjegyzésektől. A legszorgalmasabbak egyike Kerekes Julia, aki hol itt, hol ott tűnik fel. Ez a fiatal lány mindenben benne van. Lelekesen végzi a munkát.

Miért nem ülsz már le egyszerűen, szól a Csomós István, a néptanács elnöke, aki szintén jelen van.

Dehogyan, öklök, hogy elalmosodjak, — szól, mozgékony természetűhez illő helyke hangon és máris tovább szalad. A cséplő megállás nélkül zug tovább, a zsákok telnek, újabb

tulcsárnyalja, de nem nagyon sikerül. Beletekintünk a cséplőgépek küldöttjének jegyzet-füzetbe. Igaz, hogy a kis székely, élénk szemű fiatal lány már megmondja anélkül, hogy a füzetbe tekintene:

— Tegnap éjjel 103 mázsa 45 kiló cséplőtünk, most pedig 38 mázsát — vágja ki egyszerűen, majd kisvártatva elpirul és elfordítja fejét.

A váltás délután hat órákor lépett munkába és most, este 11 órákor már csaknem 40 mázsát csépeltek. Ma bizonyára még a tegnapi 103 mázsát is túlhaladják.

Dumai János és Brutyó János jól megtermett férfiak, a zsákokkal szorgoskodnak. Mint a kéve hányásánál, itt is a legszorgalmasabbaknak bizonyultak. Komoly férfiak, de a jókedv belőlük sem hiányzik. Csak néhány azt beszélgettem velük, mert közben indult a koszi az egyik mezőgazdasági társulási taghoz, s kellett menniük, hogy lenakják a zsákokat.

Nagy hiba volna, ha

nem említenék meg Totoreanu Mihait, aki éjjel-nappal nem mozdul el a gép mellől. Az ő öntudatos és hozzáértő munkájának van talán a legnagyobb érdeme abban, hogy amióta megindult a gép, — mintegy két hete — egyetlen egyszerű szorult javításra. Akkor is csak rövid ideig, s még aznap is teljesítette feladatát.

Fent, a gép tetején, ahol a friss éjszakai levegő egybeolvad a dobból kiszálló porral, ott szorgoskodik Farakas János etető. Védozeművegére gyakran rápatannak az ugráló buzaszemek. De ő egyetlen percet sem zavarhatja magát: egyenletesen adagolja a kiveket a gépbe. Ardelean Ioan fiatal rudascsináló is bőven akad dolga, mert a rudascsinálás se akármilyen munka. Ha nem jól készíti el az alapot, könnyen "beszakad", akkor aztán ugrálhat a rudascsináló.

Balázs György nem a legfiatalabbak közé tartozik, de a tréfalakozásban, jókedvben, megaztán a munkában is felveszi a versenyt a fiatalokkal. Nagyon tetszik neki az éjszakai munka. — Nincs az a vak meleg — szokta mondogatni. Igaz, hogy közben a pálinkát is hiányolja, de aztán azzal vigasztalja magát, hogy 23-án olyat mulat, hogy azzal minden eddigi mulasztást bepótolt.

Juhász László

A szovjet kormány nyilatkozata a Szezi-csatorna kérdésében

A szovjet kormány nyilatkozata a következőképpen hangzik:

A szovjet kormány nem érthet egyet azzal, ahogyan a háromhatalmi nyilatkozat a Szezi-csatorna övezetében kialakult helyzetet megítéli.

A nyugati hatalmak kormányai elismerik, hogy Egyiptomnak, mint teljesen szuverén és független államnak joga van államotítani a jogi hatáskörébe eső javakat, ugyanakkor mégis késésgbe próbálják vonni a Szezi-csatorna Társaság államotítására vonatkozó egyiptomi kormányhatározat törvényességét. A nyilatkozat teljesen indokolatlanul azt állítja, hogy ez a Társaság „nemzetközi intézmény”, s így Statutumát az egyiptomi kormány nem változtathatja meg.

A nyilatkozat nem veszi figyelembe azt a tényt sem, hogy a Szezi-csatorna Társaság megalakítása óta, már az 1866-os egyezmény alapján is — amely ugyan hátrányos volt Egyiptomra nézve — egyiptomi társaságnak tekintették, s az egyiptomi törvényeknek és szokásoknak megfelelően igazgatták.

A Szezi-csatorna Társaság államotítása nincs semmiféle összefüggésben a csatorna való szabad hajózás biztosításának kérdésével, mert ezt az 1888. évi külön egyezmény szabályozta. Ezt szempontból teljesen alaptalan az a próbálkozás, hogy egy egyiptomi törvényeknek alárendelt magánvállalatot olyan nemzetközi szervnek tűntessenek fel, amelynek feladata a Szezi-csatorna való hajózás rendjének biztosítása.

A nyilatkozat ezután megállapítja: Az egyik vagy másik ország területén található tulajdon jogának államotítása az állami államotismert nemzetközi jog elvei szerint az illető állam belügye. Az utóbbi évtizedek során egyes szuverén államok több ízben hoztak határozatokat ilyen tulajdonjogok államotítására — beleértve azoknak a tulajdonjogoknak az államotítását is, amelyekben idegen tőke is részt vett — és az összes országok az említett elv szerint ítélték meg ezeket a kérdéseket.

Szem előtt tartva ezt, a szovjet kormány úgy véli, hogy a Szezi-csatorna Társaság államotításáról szóló egyiptomi kormányhatározat teljesen törvényes lépés, amely összhangban áll Egyiptom szuverén jogaival.

Anglia és Franciaország kormányai, amikor akciójuk léptek a Szezi-csatorna Társaságnak az egyiptomi kormány által bejelentett államotítása ellen, azzal indokolták ezt az akciót, hogy ők viselnek gondot a Szezi-csatorna folyó hajózás szabadságának biztosítására. Amde a volt Szezi-csatorna Társaságnak az egyiptomi állam kezébe való átmenete semmi változást sem hoz a Szezi-csatorna folyó hajózás jelenlegi rendszerében.

Az Egyiptomi Köztársaság kormány augusztus 1-én hivatalosan tudomására hozta a szovjet kormányának és az összes többi állam kormányainak, hogy a Szezi-csatorna Társaság államotítása semmiféle formában nem befolyásolja Egyiptom vonatkozó nemzetközi kötelezettségeit és hogy Egyiptom teljes mértékben tiszteltetben fogja tartani a Szezi-csatorna való hajózás szabadságát, amint azt az 1888-as egyezmény előírja.

Kitérnek ebből, hogy az egyiptomi kormány teljes mértékben átérti a Szezi-csatorna át való hajózás szabadságának nagy jelentőségét s hogy alaptalanok a három hatalmi nyilatkozatban hangzottakot aggodalmak ezzel a kérdéssel kapcsolatban. Hangsúlyozzunk kell, hogy Egyiptom nem csak arra vállalt kötelezettséget, hogy tiszteltetben tartja a hajózás szabadságát a Szezi-csatorna, hanem ugyanakkor elhatározta azt is, hogy kártalanítja a Szezi-csatorna Társaság részvényesit.

Egyiptom tehát teljes mértékben törvényesen és helyesen járt el, amikor magára vállalta a felelőssé-

get a normális hajózás biztosításáért azon a csatornán, amely Egyiptom területén halad át és amelyet az egyiptomiak építettek meg. Az a tény, hogy a Szezi-csatorna mostanáig évtizedeken át nem Egyiptom kezében volt, hanem egy magántársaság kezében, mindenképp pedig az angol és francia tőke kezében, amely arra használta fel ezt az egyiptomi csatornát, hogy meggazdagodjék rajta és beavatkozzék Egyiptom belügyeibe, nem szolgálhat alapot arra, hogy ezzel igazolják a természetellenes helyzet további fenntartását.

A szovjet kormány nem hagyhatja figyelmen kívül azt a tényt, hogy a Közel- és Közép-Kelet térségében jelenleg egyre feszültebbé válik a helyzet. Anglia és Franciaország kormányai a Szezi-csatorna Társaság jövedelmi forrásának elvágása miatt durva és jogtalan nyomást gyakorolnak Egyiptomra, gazdasági megtorlást alkalmaznak vele szemben, kijelentették, hogy harci készséggel helyezték a Szezi-csatorna közelébe vonták össze haditengerészetiüket, mozgósították a tartalékosokat, előkészítették a partszállást, s. b. Franciaország, Anglia és más nyugati országok sajtója széleskörű kampányt indított és ellenséges hangulatot kelt a független Egyiptommal szemben.

Anglia és Franciaország kormányai olyan akciókhoz folyamodtak, amelyek elkerülhetetlenül veszélyt hoznak a béke és a biztonság megőrzésére és ezáltal az Egyesült Nemzetek Szervezete alapokmányának elveivel összeegyeztethetetlen uton haladnak.

A szovjet kormány teljesen megengedhetetlennek tartja az angol és a francia kormány jelenlegi intézkedéseit és a béke ügye elleni kihívásnak tekintti őket.

Teljesen világos, hogy ezek az intézkedések csakis jogos felháborodást válthatnak ki; ezekre az intézkedésekre megfelelő módon fog válaszolni nemcsak Egyiptom, hanem a szuverén államok és nemzeti függetlenségükért küzdő többi nép is. Az a kísérlet, hogy erőszakot alkalmazzanak a szuverén jogát gyakorló Egyiptom ellen, mindenképp egy nyugati hatalmak érdekeit veszélyeztetheti komoly mértékben a Közel- és Közép-Kelet térségében.

A Szezi-csatorna államotítása nem érinti Angliát, Franciaországot, az USA vagy más országok népeinek érdekeit. Csak a volt Szezi-csatorna Társaságot, amely nagy hasznot húzott a csatorna kiaknázásából, fosztották meg attól a lehetőségtől, hogy Egyiptom terhére gazdagodjék. Nyilván gyarmatosító jellegű az a próbálkozás, hogy erőszakkal állítsák vissza a Társaság elvesztett kiváltságait, vagy hogy erőszakkal kényszerítsék Egyiptomra, az idegen tőke uralmát.

A szovjet kormány a békén, az egyenlőségben és a más államok belügyeibe való beavatkozás ellen alapuló politikájához híven kijelenti: az angol és a francia kormányok fentemlített intézkedései, amelyekre Egyiptom semmiféle okot nem adott, korántsem járulnak hozzá a nemzetközi feszültség enyhítéséhez és az államok közötti bizalom megszilárdításához.

Ami az angol kormányának a szovjet kormányhoz intézett meghívását illeti, hogy vegyen részt a Szezi-csatorna ügyében augusztus 10-án, Londonban összehívott értekezleten, a kérdés megvitatása után a szovjet kormány nem hagyhatja figyelmen kívül a következő szempontokat:

Anglia és Franciaország kijelentik, hogy az értekezlet célja olyan intézkedések kidolgozása, amelyek biztosítják a csatorna működését az 1888-as egyezmény szerint. A kérdésnek illyenszerű felvetése nem világos, annál kevésbé, mivel — mint már említettük — a Szezi-csatorna az 1888-as egyezményben megállapított szabad hajózás elve

teljesen érintetlen marad és azt hiánytalanul tiszteltetben tartják.

Ha az értekezletnek az volna a célja, hogy valamennyi formában megkísérelje feldívenezni a Szezi-csatorna Társaság államotításának kérdését — amelyet az egyiptomi kormány már megoldott, — akkor ez nyílt beavatkozást jelentene Egyiptom belügyeibe, mivel Egyiptomnak, mint szuverén államnak a társaság államotítására való joga semmiféle nemzetközi értekezlet utján sem vonható kétségbe.

Ki kell emelni azt is, hogy ezt az értekezletet a Szezi-csatorna Társaság két fő részvényese, Anglia és Franciaország, valamint az Egyesült Államok kezdeményezésére hívták össze, noha az Egyesült Államok nem írta elő az 1888-as egyezményt. Ugyanakkor az értekezlet összehívása a Szovjetunió és az 1888-as egyezményt aláíró többi ország megkérdezése nélkül történt.

Magára vonja a figyelmet az a tény is, hogy az értekezletre meghívott országok összetételét célzatosan állapították meg, arra számítva, hogy az értekezlet részvevőinek többsége támogatja majd Angliát és Franciaországot előre kidolgozott javaslatát. A háromhatalmi nyilatkozat szerint az értekezletre a következő két szempont szerint hívták meg az államokat: meghívták első sorban az 1888-as egyezményt aláíró országokat, másodsorban azokat az országokat, amelyek „leginkább érdekeltek a csatorna használatában.” Amde ezt a két elvet nem tartották tiszteltetben. Az 1888-as egyezményt Ausztria-Magyarországot és Németországot is aláírták. Ausztria-Magyarország jogutódai — Ausztria, Csehszlovákia, Jugoszlávia és Magyarország. Ezek közül az államok közül egyet sem hívták meg az értekezletre. Ami Németországot illeti — ennek csupán egyik részét — a Német Szövetségi Köztársaságot hívták meg. Nem hívták meg azonban Németország másik részét — a Német Demokratikus Köztársaságot. Ezzel annál kevésbé lehet egyetértetni, mivel az említett államoknak egyaránt érdekel a Szezi-csatorna való szabad hajózás.

Nem hívták meg az értekezletre a területi szempontból a Szezi-csatorna közvetlen közelében lévő és így a kérdés igazságos megoldásában érdekelt arab államokat — Szaudi Arabiát, Jordániát, Iráket, Líbanot, Líbiát, Marokkót, Szíriát, Szudánt, Tuniszt és Jemént.

Hangsúlyozni kell, hogy az arab államok többsége szintén közvetlen utódja a volt török birodalomnak, amely az 1888-as egyezmény aláíróját között volt.

Nem hívták meg az értekezletre több olyan fennéri hatalmat sem, amelyek nagy mértékben károsodnak a csatorna, például a Kínai Népköztársaságot, Lengyelországot, Bulgáriát, Romániát, Burmát és Finnországot.

Igy tehát a Londonban összehívott értekezleten egyfelől a Szezi-csatorna Társaság részvevőit, másfelől országok, másfelől olyan országok vesznek részt, amelyek a társaság fő részvényesit önkényesen választották ki.

Az értekezlet összehívása az Egyesült Nemzetek Szervezetének megkerülésével történt, ami a kialakult körülmények között nem tekinthető normálisnak.

Az értekezlet színhelyét London jelölték ki, anélkül, hogy megkérdezték volna arról az 1888-as egyezményben részt vett feleket, jöjjelhet, ha tiszteltetben tartanák az 1888-as megállapodás elveit, akkor a csatorna működésével kapcsolatos problémákat Kairóban kellene megvitatni.

A fentiek alapján a szovjet kormány úgy véli, hogy az említett értekezlet sem a részvevők összetételénél, sem pedig az értekezlet jellegénél és céljainál fogva a legkevésbé sem tekinthető olyan nemzetközi értekezletnek, amelynek joga

volna bármilyen határozatot hozni a Szezi-csatorna tekintetében.

A szovjet kormány úgy véli, hogy a nemzetközi fontosságú tengeri csatornának és tengerszorosoknak való szabad hajózás biztosításával kapcsolatos kérdéseket inkább az Egyesült Nemzetek Szervezetének keretében kell megvitatni.

Mint köz tudomásu, egész sor nemzetközi jelentőségű, fontos tengeri csatorna és tengerszoros van. Minthogy a háromhatalmi nyilatkozat érinti a Szezi-csatorna nemzetközivé átélésének ügyét, önként felvetődik a kérdés: miért kezdenek vitát az összes, legalább azonos jelentőségű tengerszorosok és csatornák közül csupán a Szezi-csatorna problémájáról?

A szovjet kormány egyben úgy véli, hogy a nemzetközi jelentőségű csatornák és tengerszorosok kérdésének megoldásánál figyelembe kell venni és tiszteltetben kell tartani mindazon államok szuverén jogait, amelyeknek a területén ezek a tengeri utak áthaladnak.

Tekintetbe véve mindezeket, a szovjet kormány, mint az 1888-as egyezmény részvevője, úgy véli, hogy a Szezi-csatorna való szabad hajózását kapcsolatos kérdések megvitatásában minden körülmények között részt kell, hogy vegyen Albánia, Szaudi-Arábia, Ausztria, Burma, Bulgária, Csehszlovákia, Finnország, a Német Demokratikus Köztársaság, Jordánia, Irak, Jugoszlávia, Líbanon, Líbia, Marokkó, Lengyelország, Románia, Szíria, Szudán, Tunisz, Magyarország és Jemén is.

A szovjet kormány szükségesnek véli, hogy ezen az értekezleten részt vegyen egy olyan nagyhatalom, mint a Kínai Népköztársaság.

A szovjet kormány reméli, hogy az angol kormány nem gördít akadályokat az elé, hogy az értekezlet részt vegyenek az említett államok is, ha ezt szükségesnek tartják.

Ami a Szovjetuniót illeti, a szovjet kormány, amely a nemzetközi kérdések békés megoldásának védelmezője, elküldi képviselőit az értekezletre, tekintettel arra, hogy a küszöbön álló londoni értekezlet lehetőségét nyújt a Szezi-csatorna való hajózás szabadságával kapcsolatos kérdések megoldásának olyan jellegű felvetésére, amely az új körülmények figyelembevételével elfogadható lenne úgy az egyiptomi állam, mint a többi érdekelt állam számára. Magától értetődik, hogy a szovjet kormány részvevője az értekezleten korántsem tesz kötelezővé a Szovjetunió számára semmilyen korlátozást vagy kötelezettséget, amely a három nyugati hatalom augusztus 2-i közös nyilatkozatában kifejezett elvből ered, vagy amely csorbíthatná Egyiptom szuverén jogait és nemzeti méltóságát.

Ami az értekezlet időpontját illeti, a szovjet kormány véleménye szerint az értekezletet augusztus végére kellene összehívni, hogy alapossabban elő lehetne készíteni.

A Szovjetunió kormányának határozott híve a nemzetközi feszültség további csökkentésének, beleértve a Közel- és Közép-Keletet is. A szovjet kormány meg van győződve arról, hogy az államok szuverén jogainak tiszteltetben tartása és a mai idők szellemének megfelelő, egyenlőségben és más államok belügyeibe való beavatkozás ellen alapuló nemzetközi együttműködés a legfontosabb feltétele az államok közötti bizalom megerősödésének és a népek közötti tartós béke biztosításának.

A szovjet kormány meg van győződve arról, hogy a fentemlített vitás kérdéseket a népek jogainak és jogos érdekeinek megfelelően, békés uton lehet és kell is megoldani.

A szovjet kormány reméli, hogy a Szezi-csatorna kérdésében az államok bölcsességéről és életszerűségéről majd tanuságot és tanítást fog adni a jövőben. Amennyiben megállapítja, hogy a csatorna használatát a Szezi-csatorna való szabad hajózás elveinek megfelelően kell megvitatni, a szovjet kormány meg fogja tartani a fentiekben kifejezett állást.

Az értekezlet három napig tart.

Louis Saillant távirala az Egyiptomi Szakszervezetek Kongresszusa állandó bizottságának elnökehez

PRAGA. (Agerpres.) A Ceteka jelenti:

Louis Saillant, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára a következő szövegű táviratot intézte Fathi Kamel-hez, az egyiptomi szakszervezetek kongresszusa állandó bizottságának elnökehez:

„A Szakszervezeti Világszövetség 85 millió tagja nevében magáévá teszi azokat az intézkedéseket, amelyeket az egyiptomi kormány hozott a Szezi-csatorna államotítására és azt az ígéretet, hogy szavatolja a hajózás szabadságát. Ez az akció kifejezi a népek törekvéseit, az összes dolgozók törekvéseit, akik urai akarnak lenni nemzeti kincsüknek, hogy a jólét növelésére országuk fejlődésére használják fel. A Szakszervezeti Világszövetség meggyőződés, hogy a nemzeti szuverenitás alapelveit védelmező összes szakszervezet támogatni fogja az egyiptomi dolgozókat, Egyiptom egész népét. Teljes sikert kívánunk Önöknek és biztosan vagyunk abban, hogy Egyiptom dolgozói és népe az egész világ dolgozóinak támogatásával és szolidaritásával újabb lépést tesz életük megjavítása útján, tovább szilárdítják nemzeti függetlenségüket, a békét, a haladást.

A békeszerető népek támogatják Egyiptomot

KAIRO. (Agerpres.)

A világ békeszerető népei támogatják Egyiptomot a Szezi-csatorna államotításának kérdésében.

Líbia honvédelmi minisztere nyilatkozatában kijelentette, hogy Líbia népe és kormánya mindenben támogatja Egyiptomot abban a harcban, amelyet szuverén jogaiért folytat. Líbia területe — mondotta — nem fog támaszpontként szolgálni Egyiptom, vagy bármely más arab állam elleni hadműveletek céljaira. A líbiai honvédelmi miniszter annak a reményének adott kifejezést, hogy Anglia és Franciaország kormányai ellállnak az Egyiptommal szembeni fenyegetések politikájától és hogy békés uton rendezni fogják a Szezi-csatorna államotításával kapcsolatos felmerült problémákat.

Fahed Emir, Szaudi-Arábia királyának fia, a sajtó számára adott

nyilatkozatában kijelentette, hogy a Szezi-csatorna kérdése valamennyi arab nemzeti kérdésévé vált. Hozzátette, hogy Szaudi-Arábia mindenben Egyiptom oldalán áll és kész minden segítséget megadni számára. Egyiptom és Szaudi-Arábia — mondotta — egy országot alkotnak. Minden, Egyiptom érdekét érintő kérdés érinti Szaudi-Arábia érdekeit is.

A Men hírgyűnösök közli Char-tumból, hogy a Nemzeti Unionista Párt végrehajtó bizottsága kéri, hogy Egyiptom támogatása érdekében hívják egybe a szudáni parlament rendkívüli ülését. A Szabad Szudán — hangsúlyozza a végrehajtó bizottság nyilatkozata — teljes mértékben a függetlenségének és szuverenitásának megszilárdításáért küzdő Egyiptom mellett áll.

Angol pénzügyi körökben aggodalmaskodnak a Szezi-csatorna államotítása miatt

LONDON. (Agerpres.)

A France Presse hírgyűnösök közli, hogy londoni pénzügyi körökben kijelentették, lehetséges, hogy a brit kormány a Szezi-csatorna államotítása következtében október 23-án a parlament megnyitására rendkívüli költségvetés jóváhagyását fogja kérni, hogy fokozhassa a katonai előirányzatokat.

Ha a helyzet rosszabbodna — hangsúlyozzák ezekben a körökben — lehetséges, hogy a parlament korábban is egybejöjjék.

Az infláció állandó növekedése folytán angol kormánykörökben a katonai kiadások esetleges csökkentésének lehetőségét vitatják. Pénzügyi körökben azonban úgy vélik, hogy a jelenlegi körülmények között ezt a reményt el kell ejteni — mutat rá a France Presse. A katonai kiadások ahelyett, hogy csökkennének, az élv folyamán valószínűleg növekedni fognak. A Földközi-tengeri csapalmegmozdulások (a Szezi-csatorna államotítása miatt a brit kormány nemrég csapatokat vezényelt a Közp-Keletre. Szerk. megj.) Már eddig többmillió fontsterlingbe kerültek.

Ugyanezen körök hangsúlyozzák, hogy a katonai kiadások fokozása költségvetési intézkedéseket, adóemelési tesz szükségessé.

Franciaország haladó erői a Szezi-csatornával kapcsolatos viszály békés rendezése mellett foglalnak állást

PARIZS. (Agerpres.)

A francia haladó erők egyre határozottabban állástfoglalnak a Szezi-csatornával kapcsolatos viszály békés rendezése mellett. Az Államok Munkaszövetség adminisztratív bizottsága határozati javaslatot fogadott el, amelyben rámutat arra, hogy a francia és angol kormányok intézkedései egy esetleges Egyiptom elleni katonai akció érdekében, súlyosan fenyegetik a világ békéjét.

Az adminisztratív bizottság felhívja a dolgozókat, hogy határozottan foglalkozzanak állást minden, Egyiptom belügyeibe való külföldi beavatkozás ellen.

Az Új Baloldali Szövetség nyilatkozat bocsátott ki, amelyben figyelmezteti a közvéleményt a Szezi-csatorna államotításával kapcsolatban folyó uszító kampányra és arra, hogy ezzel kapcsolatban rendszersen elferdítik a tényeket. Az Új Baloldali Szövetség hangoztatja, hogy a Szezi-csatorna kérdését tárgyalások útján kell megoldani.

Összeült az atomfegyver eltiltásáért harcoló nemzetközi mozgalom II. értekezlete

PEKING. (Agerpres.)

Mint a tokiói rádió jelenti, Nagaszakiban augusztus 9-én, a város atombombázásának 11. évfordulóján, megkezdődött az atom- és hidrogénfegyver eltiltásáért harcoló nemzetközi mozgalom képviselőinek második értekezlete. Az értekezleten 3000 küldött vett részt, köztük 14 külföldi állam, a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság, Anglia és más államok képviselői.

Az értekezlet három napig tart.

A TASZSZ hírgyűnösök cáfolata

MOSZKVA. (Agerpres.) TASZSZ.

Augusztus 4-én több pakisztáni lap, így nevezetesen a Doon című újság azt a hírt közölte, hogy N. Sz. Hruscsov elvtárs a pakisztáni parlamenti küldöttség moszkvai fogadása alkalmával állítólag kijelentette: „a kasimiri kormány tagjaival a mult évben folytatott megbeszélések alkalmával a kormány tagjai kijelentették, hogy Kaszmir jelenlegi kormánya nem reprezentatív jellegű.” A TASZSZ felhatalmazást kapott annak a kijelentésére, hogy ez a pakisztáni lapok által közölt hír egyáltalán nem felel meg a valóságnak és merő koholmány.

Az indiai parlament elégedetlen Edennek a Szezi-csatorna kérdésével kapcsolatos nyilatkozata miatt

NEW DELHI. (Agerpres.)

Nyugati hírgyűnösök jóval értekeltek Delhi-i körökre utalva rámutatnak arra, hogy India külügyminiszter rendkívüli kinoson lepte meg Anthony Eden angol miniszterelnök

nyilatkozata, amelyet szerdán este tett a Szezi-csatorna kérdésében. Bár az indiai külügyminisztérium nem kommentálta a beszédet, a parlament több tagja szembefelvetette Edent a nyilatkozatával.

Gordon Walker volt laburista miniszter nyilatkozata

LONDON. (Agerpres.)

Gordon Walker volt laburista miniszter a Creston Grande-i nemzetközi nyári egyetemen mondott beszédében kijelentette, hogy a Szezi-csatorna kérdésével kapcsolatos minden megfontolatlan akció szándékosan vezetett a Commonwealth keretében. Igen nagy fontossága van annak — mondotta a volt laburista miniszter — hogy Nagy-Britannia figyelembe vegye a Commonwealth-hez tartozó országok véleményét. Az ázsiai demokratikus országok Anglia iránti barátságát s jó véleményét értékesebb Anglia számára, mint a Szezi-csatorna.

Lippmann óva int attól, hogy fegyveres erőket vessenek be Egyiptommal szemben

NEWYORK. (Agerpres.)

Lippmann, a New York Herald Tribune hírmagyarázója jóváhagyja a nyugati hatalmak politikáját és késésgbevonja Egyiptomnak azt a törvényes jogát, hogy államotítsa a Szezi-csatornát. De ugyanakkor óva int attól, hogy fegyveres erőket használjanak fel. Lippmann hangoztatja, hogy a fegyveres erők bevetése

Egyiptom ellen, az egyiptomi kikötő katonai blokádjá, vagy a csatorna övezetének megszállása, a jelenlegi feltételek mellett agressziót jelentenek olyan értelemben, amint azt az ENSZ alapokmánya meghatározza.

„Anglia fegyveres erőinek Egyiptom területéről történő kivonása bizonyos korszak végét jelentette a

Közp-Keleten” — írja Lippmann, majd így folytatja: „Ma már igen késő komolyan venni a régi kapcsolatok helyreállítására irányuló törekvést. A nyugati hatalmak nem indíthatnak durva beavatkozást, hogy a kívánságuk szerinti rendszert rákényszerítsék a Szezi-csatorna övezetére.”

Angol csapatokat vezényeltek a Földközi tenger keleti övezetébe

PORTSMOUTH. (Agerpres.)

A Daily Herald című lap tudósítja Portsmouthból közli, hogy az angol kormány csapatokat vezényelt Ciprus felé a Földközi tenger keleti övezetébe. Az arról szóló hivatalos közlemény megállapítja, hogy a csapatállásokat a Szezi-csatorna való szabad hajózás elveinek megfelelően kell megvitatni, a szovjet kormány meg fogja tartani a fentiekben kifejezett állást.

A lap tudósító rámutat arra, hogy a csapatok állásait a kikötőben, de nem lehetett hallani sem örménykiáltásokat, sem bátorító szavakat. Katonazene sem szólt, zászlók sem lengtek — írja a lap. — Annál több ifjú, vagy idősebb eszonyt lehetett látni kis gyermekekkel karjukon, amint könnyeket törölgettek.

Szíria miniszterelnöke Bagdadba utazott

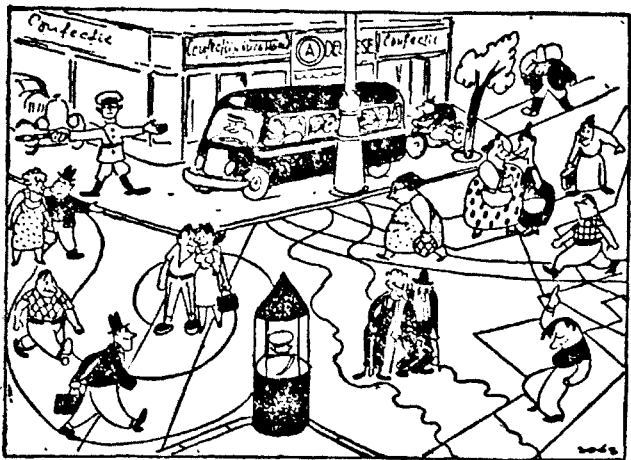
DAMASZKUSZ. (Agerpres.)

Szabir Asszali, Szíria miniszterelnöke Szahar Bittár külügyminiszter kíséretében csütörtökön délután Bagdadba utazott. Elutazása előtt a miniszterelnök kijelentette a sajtó képviselői előtt, hogy Szaudi-Arábiába

és lehet, hogy Jordániába is ellátogat. Ezután — mondotta — Kairóba megy, hogy résztvegyen az arab liga politikai bizottságának tanácskozásán. Utazásának céljáról Szabir Asszali kijelentette, hogy összességében megvitatja az arab államok közötti helyzetet. Hozzáfűzte, hogy a jelenlegi helyzettel kapcsolatos intézkedések meghozatala céljából közvetlen kapcsolatokra van szükség.

KARIKATURA KIRAKAT

Ujszerű közlekedés



Arad lakosai nem tartják tiszteletben a közlekedési előírásokat. Sok gyalogjáró a járda helyett az uttesten közlekedik. Eppen ezért rajzolunk — mint a fenti rajzon látható — ujszerű közlekedést javasol: a járművek közlekedjenek a járdán, a gyalogjárók pedig az uttesten — mindenki saját egyénisége szerint.

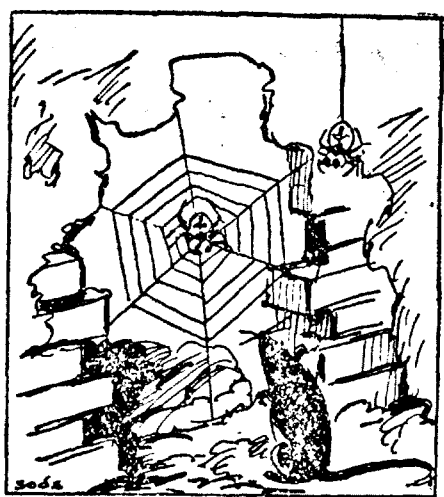
Ide-oda

Városunk főutcáján, a Köztársaság útján, több új útlet épül. Lassan haladnak az építkezési munkálatok, — hol az egyik, hol a másik helyen hiányzik valami anyag s a hiányzó anyagokat ide-oda hordozgatják. Szín a Horia utca-sarki étterem építkezése.



ELSO MUNKAS: — Hood viszik szaktársak a téglát?
MASODIK MUNKAS: A közeli gyógyszerértár építkezéséhez.
ELSO MUNKAS: — Erdekis, mi meg onnan hozzuk ide!

Igy is lehet?



„Gyors” ütemben folyik az aradi Állami Színház újjáépítése.

Ságl Zoltán

EPIGRAMMAK

„Alkalmazkodó”

Ha veled beszél — neked ad igazat.
Ha mással beszél — másnak.
Ezt nevezzem magasrendű „alkalmazkodásnak”.

Akta

Papírdarab.
Tiszta, vagy foltos.
Rajta kérdés, vagy sürgős panasz.
De nem is különösebb fontos, hanem sorsa. S ez igen gyakran az, hogy amikor már sok íróasztal fiókját végiglakta előnévet is kap.
Nemesít.
Igy lesz belőle — „ad acta...”

Deka

Lehet az jó áru,
lehet az silány cikk.
Vigyázz!... Ha mérésnél nem figyelsz — hiányzik.

Demagóg

Célja, hogy félrevezessen s mégis logikusnak lássák.
Frázispuffogató.
Tényeket kerüli,
minél macska a forró kását.

En

Nyelvtanban — személyes névmás,
pedig lehet ebből még más...
Bírálatod bőven mérd és kész van a személyes kérdés.

Futballbíró

Jól bíraskodik?... Dícséret illeti.
de ha téved, akkor jaj nekil
Ilyenkor emégetetebb,
mint egy befutott új író,
mert százszáz harsogják felé:
„Pfüj bíró!... Pfüj bíró!...”

Aprópénz

Formája, úgy emlékszem, hogy v-s a szélén kis perem.
Sajnos csak látásból ismerem,
mert ez már szokás lett, vagy mi,
hogy elfelejtik — visszaadni.

Kertészeti remekmű

A Calea Romanilor uton kegyetlenül megcsontkították a fákat. Ugy nyírták le galyaikat, hogy nem a magasba, hanem a föld felé nőnek.

Ennek eredményeként (mint rajzolunk elképzelte) ezentul így közlekednek majd a fák alatt a járókelők.



Egy gyarmatosító feljegyzéseiből

— Gyarmatainkon nem létezik semmiféle megkülönböztetés a fehérek és a feketék között. A fehérek és a feketék is ugyanazon egy alatt élnek, ugyanazt a földet tapossák, ugyanaz az eső mossza és ugyanaz a nap melegíti őket.

— A börtönökben sincs megkülönböztetés. Láttam a börtönökben fehéreket és feketéket is. Sőt, a fehérek már több, mint tíz éve ott vannak: örök.

— A moosaras vidékeken, ahol sok benszültöt elpusztult a maláriától, a fehérek támogatják őket: korszerű temetőt építettek számukra, hogy emberi módon temethessék el halottaikat.

— A modern technikára sem panaszkodhatnak a benszültöttek. A rendőroket, akik őket kísérik, a legkorszerűbb felszereléssel látták el.

— A benszültöttek hazafias érzelmének ösztönzésére katonai repülőtereket és kikötőket építettek számukra.

— Láttam hatalmas ipari vállalatokat, ahol száz és száz benszültöt dolgoztató tökéletes „szabadságban”. Az egyetlen fehér a tulajdonos volt.

— A vendéglőkben, éttermekben sincs megkülönböztetés. A fehéreknek joguk van a néger vendéglőkben is mulatni.

— Elvárjuk, hogy gyarmataink nagy többségéről nev beszéljenek, mint az ezeregyéjszaka meséiről. Mégis a benszültöttek, amikor rólunk

beszélnek, az Áli baba és a 40... című mesére hivatkoznak.

— Sehol sem látszik annyira a szabadság, mint a mi gyarmatainkon. A „Szabadság”-bár, „Szabadság”-szálloda, „Szabadság”-kaszinó.

— Találomra megfigyeltam több lakást. Valamennyi nagy, szép, világos és elegáns volt. Biztosítottak arról, hogy ilyen lakások találhatók

az egész európai városnegyedben. Más városnegyedeket nem volt időm megtekinteni, mert egy óra múlva indult a vonatom.

— Senki sem avatkozik bele a benszültöt lakosság népi hagyományába. Ellenkezőleg, tiszteletben tartották az ősi nemzeti nyomorúságot a konyhák és a gidres-gódrós, moosaras utakat.

HIREK

Kiküldött tudósítónk jelenti: Csajágróson, az Országos Találmányi Hivatal képviselőjének jelenlétében osztották ki a bürokrácia megszüntetését célzó találmányi pályázat díjait. Az első díjat Regece Sámuel, helybeli adóhivatali előadó gyarmatnok nyerte. Nagyjelentőségű találmányának lényege a következő: az ember megnyom egy gombot — és nem történik semmi.

Veréb Arnold, a bivalyszagosi szalmahámzó gyár bérletszámoló irodájának dolgozója a legutóbbi termelési értekezleten keményen megbírdta az üzem főmérnökét és igazgatóját. Mindketten, fejlett önkritikai érzéssel tanuszkodva, magukévá tették a jogos bírdát. A hírek szerint Veréb Arnold felépülése után azonnal elfoglalja új munkahelyét a helybeli makaróni-lyukfúró gyár irodájában.

Az Egyiptomban, Kairó közelében folyó archeológiai ásatások során a tudósok értékes leletre bukkantak. II. Ramszesz unokanővérének sírjában több tészta és tortaszületet sikerült a hálás utókor számára megmenyíteni. Az archeológusok kétség-

bevonhatatlanul megállapították, hogy az összes azonos ízű és kisse száraz tésztaféléket az aradi Unirea szövetkezet készítette.

Arad lakosságát hihetetlenül tragikus esemény tartja izgalomban. Gondozójának büns vigyázatlansága folytán kiszabadult ketrecéből a májusban Aradon vendégszerelő Állami Cirkusz egyik büszkesége, a „Leo” neű hatalmas himoroszlán. Az oroszlánnak nyoma veszett, s amint utólag kiderült, egy óvaltan pilanában sikerült észrevétlenül be-surrannia egy cipészműhely adminisztratív irodájába. A műhely igazgatója csak egy hét elmúltával vette észre, hogy az oroszlán eszi a tisztviselőket. A termelési részleg három munkásának az ijedségen kívül egyéb baja nem történt.

Az aradi műtyukszemtervező intézet dolgozói július 3-án délután fél négykor, villámütemre ültek össze. A bő napirendi pontok miatt a villám-ülés kisse elhúzódott. A résztvevőket — értesítésünk szerint — meletesen táplálják.

F. I.

Nem fogok többé kezret...

Már régóta megelégedtem benne, hogy nem az elhatározás, hogy nem fogok többé kezret senkivel. A gondolkodó és jókép óvatos ember nem fog kezret különösen ismeretlen egyénekkel. Az etikett ilyenirányu módosításának a szükségességségét saját tapasztalataimból szűrtem le. De döntő módon befolyásolta a következő eset, amit alább ismertetek és itéljen mindenki vérmérséklete és öntudatának fejlettségi joga szerint.

Rég nem látott falusi rokon-nál töltöttem szabadságom pár napját. Nagy volt az öröm és bennem is a „mult távolában megszépült” gyermekkori vakáció emlékei ébredtek. Ez az ébredés egy nap mulva dicsapott mindent elárasztó unalomba. Ezért a falu egytellen — többnyire este — de nappal is elég forgalmas szövetkezetében ültöttem fel tanúmat. Itt legalább embereket láthattam, ami jól esett városi szememnek, mivel hogy „az ember társas lény”. A földet pedig, ahol a falu aprajagja tartózkodott, igen nagy volt a meleg. Felért egy órosi aszfalt-olvasztó kánikulával.

Egyszóval, embereket láttam, beszélgettem, amíg — igen, amíg kisebb bolygóktól kísérve üstökös-ként be nem rohogott: Ó.

Körülnéztem s hideg kiszámított-sággal elsőnek (!) nekem nyújtott kezét (amiről különben is ismerik véleményemet). Nem vonulhattam vissza, ezért kezem jutólag egymásba kapcsolódott. Gyorsan végignéztam szandáljánd kezdve, végighaladva fehér dokknadrágján, egy pillanatra megállapodtam erősen domborodó pocakján, majd tovább röppent pillantásom fehér bal-lonsapkája felé. Városias öltözék — állapítottam meg s közömbösen el akartam nézni a feje fölött, de odább vitte (a fejét), hogy még másokat is kényeztessen provokáljon.

Felült a pultra s különböző cédlákat írt s nyújtott át azoknak, akikhez bejött. Ebben még nincs semmi feltűnő. Ezért

igyekeztem napirendre térni afölött, hogy újra megszajegiem elvenet, ami sikerült is volna, ha meg nem ütöttem egy név: Bodó Balint. Mint riadót halló harci paripa kap-tam fel a fejemet. Körülnéztem, hogy a hang tulajdonosát felfedezzem. Hiába. Szemügyre vettem a jelenlévőket, kutálva, hogy melyik lehet Bodó. Végül a pulton ülő je-hérsapkásnál kötöttem ki. Ó az, — néztem rá most már öntudatos gyűlölettel.

Ahhoz azonban, hogy érdeklődésem okát megismerjem, tudniok kell, hogy tíz évvel ezelőtt Bodó Balint a legnagyobb kulák volt a faluban, „háza, földje, mindene volt, alig tudta számát ökrének, lo-vának”, ráadásul még traktora és cseplőgépe is volt. Tehát egy kom-plett kuláknak számított.

Felőlött bennem egynehány tör-ténet, amit gyermekfejjel hallottam moshósgárdól. Ha jól emlékszem, az apját is megfojtotta, hogy előbb örököljön. Igen, ő lesz az. Behe-mőt termete messziről elárulja erő-szakos természetét. Boltozatos homloka, kék szemei (jobbban illene egy ilyen szörnynek: a zöld) ra-vaszóságot, bünből hajlamot mu-tatnak. A kezei... hiszen ezek a

vaskos kezek a bunkószerű ököl-lel, nemcsak egy kis gégeszorítás-ra, de egy bika leütésére is ele-gendők. Széles, telt arca s külö-nösen a pocak legékesebben bizo-nyítja a jólétet. Nem is illik a földmunkában kiszikkadt, nap- és szélcszerzett arcu, nyílttekinetű, bajszos parasztközé.

Vajon miben mesterkedik most is? Biztosan nem bünbocsánati cédlákat osztogat, inkább uszító tartalmu röpcédulákat. De most le-leplezem. Ha kell, éjjél is várni fogok...

— Titkár elvtárs... titkár elvtárs.

Most ugyan kinek beszélnek? Csak talán nem? Rémes. Féltreér-tés. Ez az üzletvezető hangja s ne-ki beszél, Bodónak. Gyorsan félre-huzom az üzletvezetőt.

— Mondja, ki ez az alak?
— Ez? — néz rám és gya-na-kodva végigmér. — Nem ismeri? Kovács elvtárs, a községi népla-dács titkára.

— Es a cédlák? — nyögöm.

Egy pillanat alatt megéri.
— Mivel a falunk B. község né-p-tandácsához tartozik, délutánonként eljön, itt intézi az emberek ügye-s-bajos dolgát. — Most is marha-leveleket állít ki.

Ez sok volt. Csak annyit tudtam motyogni:

— Köszönöm... szóval marha... izé... én... — de szerencsémre őszinte önkritikámat már nem hal-lotta. — Hogy is tévedhettem ilyen nagyot. Hiszen csak rá kell nézni széles, barátságos arcára, nyílt né-zésü szemre, nemes gondolkodást tükröz magos homlokára. Es nem is olyan kövér. Az a kis po-cak nem is számít. Biztosan vízi-beteg. Szegény ember, szegény elv-társam, sajnálom, hogy meggyanu-sítottalak. Most is munkaidőn ki-vül a községi járódokhoz...

Már készul is elmentni, ehhez az időközben bepréslődött embere-ken, akik vásárolni jöttek. Mind-járt ideér. Nyújtsd, elvtársam, a kezed, szorítsalak a keblemre (...hadd lássák, hogy ismerősök vagyunk, mert egy kis tisztelettel-jes pillantás a főmeg részéről so-hasem árt). Micsoda? Erre sem néz? Kimegy és csak úgy általá-nosságban köszön s közömbösen elnéz a fejem felett?

Az ajtónál állók helyét szorítá-nak terjedelmes térfogatának, amit ő leereszkedő mosollyal fogad. Hi-szen ebben az emberben dühöng a személyi kultusz. Ez csak azért jött ide, hogy ünnepeljék és elfogadja a hódoló tekinteteket. S én egy ilyen személyi kultuszban szen-e-dő embernek adtam oda a tollfor-galásban feltört becsületes kezem?

Pfüj! Nem fogok többé kezret, mert én nem vagyok hangulatember!

Sz. K.

Apróhírdetések

Elvesztett csütörtökön este 10 és 12 óra között a parkban egy pénz-tárca, benne egy holbtízós 12 talá-latos Pronoportit és 3 lej 50 bani készpénz. A becsületes megtaláló a tippet megtarthatja, a pénzt pedig kérieti leadni az újság kiadóhivata-lába. Jelige: 50.000 lej főnyeremény.

Legszébb ajándék anyák napjára a villamos és autóbusz kalauzok izés udvariassági rigmusainak válogatott gyűjteménye. Kapható minden meny-nyiségben és minden nap jegyvál-táskor, vagy ablaknyitáskor bármely villamoson.

Sztratoszférarepülésre, oroszlán-szelítésre, vagy egyéb izgalom-mentes helyre ajánlkozik nagy kö-zönség-tapasztalattal rendelkező Ali-mentára üzletfelelős. Megkereséseket Poste Restante, „Nyugalmas öreg-ség” jeligére.

Mi ez?... szarvasmarha-italó?

Nem. A Neptun-strand napozója, a homokos part. Igaz, olykor nem-csak szarvasmarhák, hanem lovak és birkak is találhatók itt. (A válto-zásosság kedvéért).

A strandolók jogos felháborodását váltotta ki ez a helyzet. Mivel itt se-kély a víz, főleg gyermekek strandol-nak ezen az oldalon, de olykor csak strandolnának, hiszen meggátolják

őket ebben az állatok. De egészségi szempontból sem kívánatos ez a „közös strandolás”.

S mit szól ehhez a városi közüze-mek (ICA) vezetősége?

Semmit. De még az állatok tulaj-donságait (a vári sétány és a Mure-si városnegyed lakói) sem figye-lmettette, hogy a strand területe nem szarvasmarha-italó. Pedig

megtehette volna, erre már sok stran-doló felkérte a vál-lalathoz intézett panaszában.

Talán arra gon-dolnak, hogy egy szép napon majd maguk a szarvas-marhák unják meg a strandolókat s önként más terüle-t keresnek ma-guknak s új tár-saságot...



NÉHÁNY SOR BERNARD SHAWRÓL

George Bernard Shaw gyöngéi köz-zé tartozott az a makacs állítása, hogy belőle sok hiányzik, ami más, közönséges emberekben is megvan s hogy ő bizonyos tekintetben tudat-lan, ostoba és nehézkes ember. Vala-ki egyszer megkérdezte Rodint, hogy Shaw beszél-e franciául? — Ah, de-hogy! — felelte Rodin gyöngye szem-hunyorítással. — Monsieur Shaw nem beszél franciául. De hogy-hogy nem, nagyon heves viselkedésével és mozdulataival mindig sikerül meg-értetnie, hogy mit gondol. — Shaw maga szokta elbeszélni, miképpen ke-rült ő olasz nyelvtudós hírébe.

Egy ízben Milánóban voltam egy angol társasággal. A vasutí vendéglőben ebédeltünk és a pincérünk nem tudott csak olaszul. Amikor fi-zetnünk kellett, hogy rohanhassunk a vonathoz, nem tudtuk megértetni a pincérel, hogy nem közös számlát kérünk, hanem huszonnégy külön számlát. Barátaim makacsul ragasz-kodtak ahhoz, nekem tudnom kell ola-szul, tehát csak én lehetek a tolmács, de bizony hiába törtém az eszem, hogy összeszedjek egy pár forgácsot a Dante nyelvén. Egyszerre csak eszembe villant a Hugenották szöve-géből: Mindenki magáért, a

menny mindnyájunkért! Diadalma-nevetés közt megduplázták s azóta san és sikerrel vágtam ki az olasz mondatot. A pincérek seregét negy-hirem.

A külföld humora

Ovatos duhaj



— A csuda vigye, miért nincs ilyen veszélyes helyen védőberendezés?



(Ludas Matyi)